

## ESPAÑOL

Prolongue la vida de su pizarra borrrable/magnético Bi-silque: Limpie regularmente su superficie con un limpia cristales a base de amoniaco. Utilice apenas rotuladores que se pueden borrar en seco. No utilice nunca bolígrafos y/o objetos puntiagudos, pues pueden dañar permanentemente su pizarra. Place el rotulador en posición horizontal y presione, firmemente, la cinta adhesiva contra el pizarra. Mantenga el rotulador de borrar en seco en la posición horizontal y tápelo, siempre que no lo utilice. Si su organizer incluye un borrador Bi-silque, límpielo regularmente frotándolo con un paño limpio impregnando en agua y déjelo secar.

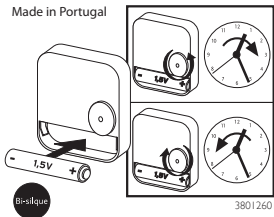
## ITALIANO

Per prolungare la vita delle vostra lavagna cancellabile/magnetica Bi-silque: Pulire regolarmente la superficie della lavagna con un prodotto di pulizia per vetri a base di ammoniac. Utilizzare esclusivamente gli appositi pennarelli per lavagna bianca. Non utilizzare il penna e sfere e/o oggetti appuntiti perché potrebbero causare danni permanenti alla lavagna. Collocare il pennarello in posizione orizzontale e premere con forza la striscia autoadesiva contro la lavagna. Tenere il pennarello in posizione orizzontale e ricollocare il cappuccio dopo uso. Se vostra lavagna é dotata di cancellino Bi-silque, pulitelo regolarmente con un panno umido e lasciate asciugare.

## PORTUGUÊS

Prolongue a vida do seu quadro branco magnético Bi-silque: Limpe regularmente a superfície com um limpa-vidros à base de amoníaco. Utilize apenas marcadores que se possam limpar a seco. Nunca utilize esferográficas e/ou objectos pontiagudos, pois podem danificar permanentemente o seu quadro. Coloque o marcador em posição horizontal e pressione, firmemente, a fita adesiva contra o quadro. Mantenha o marcador na posição horizontal e tape-o, sempre que não o utilizar. Se o seu quadro incluir um apagador Bi-silque, limpe-o regularmente esfregando-o com um pano limpo e molhado em água e deixe-o secar.

Made in Portugal



Bi-silque is a registered trademark of Bi-silque, Artigos para Casa e Escritório, S.A. P.O. Box 43, 3886 Esmoriz Codex, Portugal

## ENGLISH

Prolong the life of your Bi-silque magnetic/wipe-off board by: Regularly cleaning its surface with ammonia-based glass cleaner. Using only dry-wipe/whiteboard markers. Never using ballpoint pens and/or sharp objects, as this will cause permanent damage. Place the marker horizontally and press firmly the self-adhesive strip against the board. Keep the dry-wipe marker horizontal, and with its cap on when not in use. In case your organizer includes a Bi-silque eraser, clean it regularly rubbing with some water on a clean cloth and let dry.

## FRANÇAIS

Prolongez la vie de votre Bi-silque tableau magnétique et effaçable en: Nettoyant régulièrement sa surface à l'aide d'un nettoyant vitres à base d'ammoniac. En utilisant seulement des marqueurs spéciaux pour tableaux blancs effaçables à sec. Sans jamais utiliser des stylos billes et/ou des objets pointus, car cela causera des dommages permanents. Placez le marqueur horizontalement et appuyez fermement la bande autocollante contre le tableau. Maintenez le marqueur dans la position horizontale avec son bouchon mis lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation. Si votre tableau porte un effaceur Bi-silque, nettoyez-le régulièrement avec un peu d'eau sur un chiffon propre et laissez sécher.

## DEUTSCH

Um die Lebensdauer Ihrer löschbaren/magnetischen Tafel Bi-silque zu verlängern: Reinigen Sie regelmäßig die Oberfläche mit einem Fensterputzmittel auf Ammoniakbasis. Benutzen Sie nur Markierstifte, die trocken abgewischt werden können. Benutzen Sie nie Kugelschreiber und/oder spitze Objekte, da sie Ihre Tafel dauerhaft beschädigen können. Halten Sie den Markierstift in horizontaler Position und drücken Sie kräftig das selbstklebende Band gegen die Tafel. Belassen Sie den trocken abwischbaren Markierstift immer in horizontaler Position und verschlossen, wenn Sie ihn nicht benutzen.

## DUTCH

Verleng de levensduur van uw afveegbaar/magnetisch bord Bi-silque: Was regelmatig het oppervlak met een ruitenreiniger op basis van ammoniak. Gebruik nooit kogelpennen en/of puntige voorwerpen dewelke uw bord permanent kunnen beschadigen. Plaats de stift horizontaal en druk, stevig, de kleefband tegen het bord. Houd de droogafveegbare stift horizontaal en afgedekt steeds wanneer deze niet gebruikt wordt. Als uw organizer een Bi-silque afveger bevat, kuis hem regelmatig door hem te wrijven in een proere vochtige doek en laat hem drogen.